



SMH10

Bluetooth® Stereo Headset og Intercom



Indhold

INTRODUKTION	3
Indholder	4
Sådan monterer du enheden på din hjelm.....	6
Hvordan du tænder og slukker, samt opladning	8
Tænd.....	8
Sluk	8
Opladning.....	8
Advarsel ved lavt batteriniveau.....	8
Parrer Sena SMH10 sammen med Bluetooth enheder	9
Tilslutte mobiltelefon med bluetooth	9
Tilslutte Bluetooth MP3 afspiller	9
Tilslutte GPS med Bluetooth	9
Par med andre som har SMH10 headsets for brug af Intercom	9
Anvendning af SMH10.....	12
Volume justering.....	12
Sådan ringer du op samt svarer på indkommende samtaler	12
Aktivere / deaktivere stemmestyret svarfunktion (Standard: deaktiveret)	13
Kommunikation via interkom	13
Aktivere/Deaktivere stemmestyret interkom (Standard indstilling: aktiveret)	13
Hvis du ikke kan oprette en Interkom-tilslutning	14
Gentilslutning af interkom.....	14
Stereomusik	14
Priorerede funktioner	15
Tilbage til fabriksindstillinger.....	15
Nulstilling af enheden	15
Hurtig guide	16
Batteriinformation	17
Vedligeholdelse og pleje.....	18
Bortskaffelse.....	19
WARNING	20

INTRODUKTION

Tak for at du valgte at købe Sena SMH10, Bluetooth Stereo Headset og interkom. Med din Smh 10 kan du tale i mobiltelefon helt trådløst, hvis din telefon har Bluetooth

Du kan også lytte til musik eller få instruktioner fra din GPS via Bluetooth-funktionen. Du kan også helt trådløst kommunikere med fuld duplex sammen med dine medpassagere, eller med andre motorcykellister som også bruger SENA SMH10 (1 af gangen)

SMH10 bruger en protokol kaldet v2.1, og understøtter følgende profiler: Headset Profile, Hands-Free Profile (HFP), Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) og Audio Video Remote Control Profile (AVRCP). Undersøg om de produkter du vil anvende er kompatible med SMH10.

Læs denne manual omhyggeligt, før du tager den i brug. Tjek også www.senablueetooth.com / support for de nyeste oplysninger til din enhed.

SMH10

- Bluetooth håndfri til Bluetooth mobiltelefoner
- Bluetooth stereo headset til Bluetooth-enheder såsom MP3-afspillere
- Bluetooth headset eller stereo headset til Bluetooth GPS Navigation
- Bluetooth Intercom op til 900 meter *
- Multi-Par Bluetooth Intercom til 4 personer
- Stereo Musik med 3,5 mm lyd kabel

Specifikationer:

- Bluetooth v2.1
- Bluetooth Class 1
- Understøtter følgende: Headset Profile, Hand-Free Profile (HFP), Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), Audio Video Remote Control Profile (AVRCP)

* i åbent terræn

Indholder

Headset Hovedenhed



Hovedtelefoner / mikrofon enhed



DC opladnings adapter



USB Strømkabel



Cigarettekabel



3.5mm Stereokabel



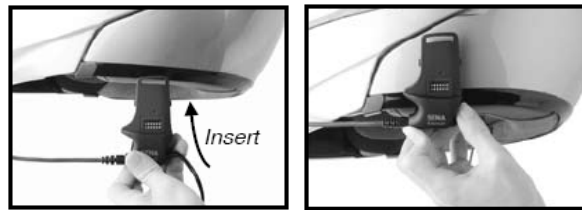
Monteringsplade med 3M tape



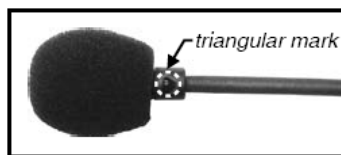


Sådan installere du enheden på din hjelm

1. Mellem yderskallen og interiør, på hjelmens venstre side, trykker du pladen for højtalere / mikrofon op. Sørg for at mikrofonen sidder tæt ved munden

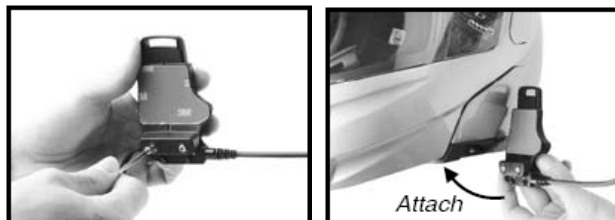


2. Justere mikrofonens retning. Så trekanten er vendt mod munden. (trekantede mærker)



3. Hvis du synes det er besværligt at montere pladen, kan du anvende adapteren med dobbelklæbende 3M tape, som du monterer på hjelmens ydreskal.

- Afmonter pladen ved at løsne de to umbraco skruer.
- Monter pladen med dobbelklæbende 3M tape.
- Find det bedste monterings sted uden på hjelmen. Rens forsigtigt hjelmens overflade inden du monterer pladen.
- Tag filmen på tapen af, og monter derefter pladen.



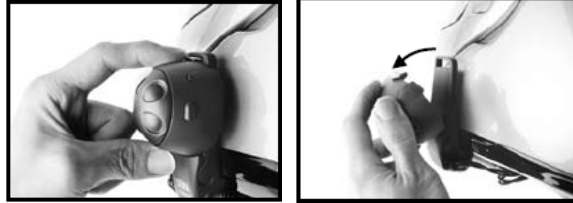
Advarsel:

Sena foreslår at man bruger pladen som oprindeligt sidder på, ikke den med dobbelklæbende tape. Monteringspladen med tape anvendes på eget ansvar.

4. Fastgør enheden til pladen. Hold bunden af enheden i bunden af pladen. Fastgør derefter toppen, se billede nedenfor. Du hører et klik når den går ind i øverste position. Klik enheden fast på pladen.



5. For at kunne afmontere enheden fra pladen, holder du tommelfingeren mod den nederste del af enheden. Derefter bruger du pegefingern til at holde ved metalpladen for at få enheden løs. Dette kan være nødvendigt når du skal oplade enheden. Dette er praktisk så du ikke behøver tage hjelmen med ved opladning.



Hvordan du tænder og slukker, samt opladning

For at tænde og slukke enheden trykker du i cirka et sekund på phone (telefon)-knappen samtidig med at du holder den store volume knap inde (joggle-knappen)

Tænd

Tryk på joggle-knappen og telefonknappen samtidig i ca. 1 sekund for at aktivere enheden. Den blå LED-lampe aktiveres og du hører en bekræftende tone i højttalerne.

Sluk

Du slukker enheden på samme måde som når du tænder enheden. Her er der nu en rød lampe som lyser kort når den er slukket.

Opladning

En rød diode, LED, lyser under opladningen. Når dioden bliver blå er headsættet fuld opladet. Opladningen tager ca. 2 ½ time.

Advarsel ved lavt batteriniveau.

Hvis batteriet bliver lavt, vil den blå LED lampe gå fra at blinke blåt, til at vise et konstant rødt lys. Du vil også høre en tone hvert andet minut.

Parrer Sena SMH10 sammen med Bluetooth enheder

For at kunne anvende SMH10 med andre Bluetoothbaserede enheder, så skal man lave en sammenparring. Du kan parre den sammen med mobiltelefoner med Bluetooth, lydskilder med Bluetooth, MP3 eller GPS samt parrer sammen med andre SMH10'er. Når du parrer din SMH10 med en anden Bluetoothenhed, så forbliver de parret med hinanden også hvis de er adskilte F.eks. hvis de er kommet for langt fra hinanden. De vil automatisk tilslutte hinanden igen, når de kommer indenfor rækkevidde.

Tilslutte mobiltelefon med bluetooth

1. Tænd SMH10. Tryk derefter på "phoneknappen" i 5 sekunder til dioden blinker rødt og blå. Du vil derefter høre en hylende tone.
2. Aktiver søgning af Bluetooth enheder på din mobiltelefon. På din mobiltelefon vil der nu stå SMH10.
3. Bekræft med 0000 som er pin koden.
4. Headsættet kan parres som enten **Handsfree** eller **Headset**. **Handsfree**-profilen er standard på de fleste mobiltelefoner. Hvis man parrer den som **Headset**, vil en del knapper ikke fungere som normalt.

Tilslutte Bluetooth MP3 afspiller

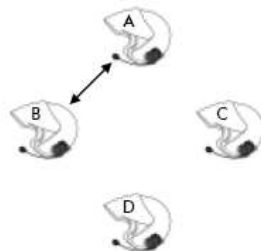
1. Samme procedure som når du tilslutter mobiltelefonen, men her skal du parre din SMH10 som et **Stereo Headset**.
2. Om du anvender din mobiltelefon med Bluetooth og / eller MP3-afspiller med Bluetooth så gælder følgende: Mobiltelefon markeres som et **Handsfree** eller **Headset**. MP3-afspilleren markeres som et **Stereo Headset**.

Tilslutte GPS med Bluetooth

1. Du kan koble din GPS sammen med din SMH10 hvis den har Bluetooth. Dermed kan du høre instruktioner fra din GPS-navigatør.
2. Proceduren er den samme som når du tilslutter din mobiltelefon, bortset fra at her skal du parrer din SMH10 med endten **Headset** eller **Stereo Headset** afhængigt af hvilket mærke din GPS er. Tjek manualen fra den GPS du ønsker at parrer med.

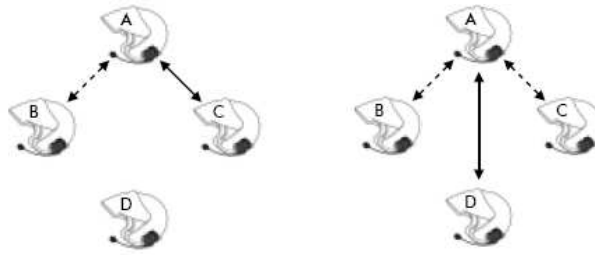
Par med andre som har SMH10 headsets for brug af Intercom

1. Din SMH10 kan parres med op til 3 andre headsets med mærket Sena SMH10 for at kunne tillade intercomfunktionen.
2. Tænd for 2 (A og B) headset som du vil parrer
3. Tryk og hold Joggleknappen inde på enhed A i 5 sekunder indtil den røde diode begynder at blinke hurtigt.
4. Tryk og hold Joggleknappen inde på enhed B i 5 sekunder indtil den røde diode begynder at blinke hurtigt.
5. Tryk hurtigt på joggleknappen på endten enhed A eller B (spiller ingen rolle hvilken). Vent til begge enheder begynder at blinke med et blå skær. Forbindelsen er nu oprettet og intercomen er igang mellem de 2 enheder (A og B).



Parrer A og B sammen

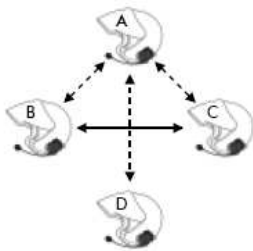
6. Du kan nu også parre dig mellem Headsettet A og C og mellem A og D, hvis du følger ovenstående instruktioner.



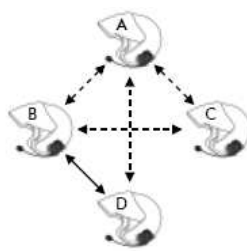
Parre A & C sammen

Parre A & D sammen

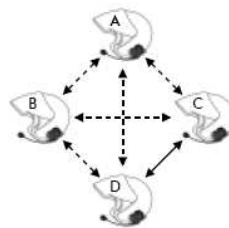
7. Du kan nu foretage en parring mellem headsettene B, C og D ved igen at følge vejledningen til punkt 5. (Headset B er parret med Headset C og D, og Headset C er parret med Headset D)



Parring B & C



Parring B & D

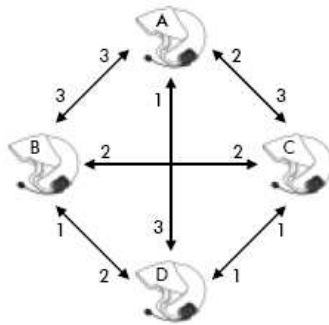


Parring C & D

8. Fire Headsets er nu opkoblet til hinanden "multi parret" så fire personer kan tale sammen med hinanden, dog kun to af gangen.
9. Hvis du har parret med flere enheder, så er reglen den, at den du senest har parret din SMH10 med, er den øverste i herakiet, den næste er nummer 2 osv

***I eksemplet nedenfor ser du at headset D er den seneste, derfor er denne nummer 1.*

Headset A	Headset B	Headset C	Headset D
1:a for A er D	1:a for B er D	1:a for C er D	1:a for D er C
2:a for A er C	2:a for B er C	2:a for C er B	2:a for D er B
3:e for A er B	3:e for B er A	3:e for C er A	3:e for D er A



Anvendning af SMH10

Volume justering

Volumen kan nemt justeres ved at rotere joggle knappen. Når den højeste og laveste respektive lydstyrke er nået hører du en tone. Lydstyrken er uafhængig af hinanden. Det vil sige at lydstyrken du har på din mobiltelefon vil bestå, selvom du ændre lydstyrken på din MP3-afspiller eller GPS.

Sådan ringer du op samt besvarer indkommende samtaler

1. Ved et indgående opkald skal du trykke en gang på telefonknappen (lille knap på bagsiden).
2. Stemmeaktiveret svarfunktion – du kan svare på et indkommende opkald ved f.eks at sige højt "svar". For at kunne aktivere denne funktion skal der laves en programmering. (se den næste del for hvordan du laver en programmering)
3. For at afvise et indkommende opkald trykker du kort på joggle-knappen.
4. Hvis du ønsker at skifte mellem at snakke i telefon og opkoble samtalen til Headsettet trykker du på joggleknappen. Du får en bekræftende signal i Headsættet / hjelmen.
5. Der findes flere måder på hvordan du laver et opkald.
 - Tast nummeret som du plejer på din mobil og ring op. Samtalen opkobles automatisk til dit Headset.
 - Stemmestyret opkald – Du skal først undersøge om din mobil har denne funktion, læs manualen for din mobil først. For at udføre et opkald skal du blot trykke kortvarigt på telefonknappen på din SMH10.
 - For at ringe op til den seneste på din mobil, trykker du 2 gange på telefon knappen på din SMH10.

Aktivere / deaktivere stemmestyret svarfunktion (Standard: deaktiveret)

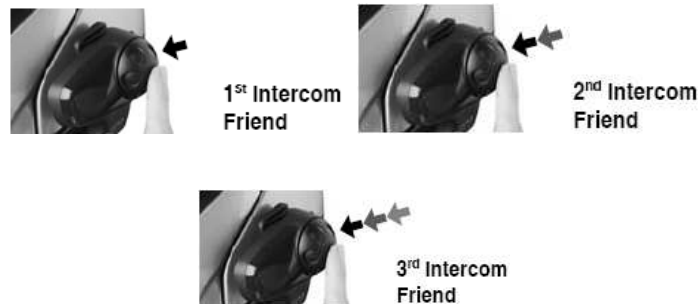
Når denne funktion er aktiveret, kan man svare på indkommende opkald ved at sige et ord højt f.eks. "svar". Når du hører et indkommende opkald i dine højtalere siger du "svar" eller et andet valgfrit ord højt. SMH10 har ikke aktiveret denne funktion, det må man selv gøre. Vælger du at køre med funktionen deaktiveret skal du blot tage indkommende opkald, ved at bruge knappen på enheden.

Sådan aktivere du svar funktionen:

1. Tryk og hold telefonknappen inde i 8 sekunder, indtil den røde diode blinker hurtigt. VIGTIGT! Tryk og hold telefonknappen (Phone Button) inde i 8 sekunder indtil dioden blinker hurtigt rødt. VIGTIGT! Når du trykker på knappen, vil enheden først blinke for at koble sig op med en anden enhed, derfor skal du holde knappen inde i ydeligere 3 sekunder, indtil lampen blinker hurtigt.
2. Nu trykker du på telefonknappen en gang. Diodelampen vil nu lyse blå i 2 sekunder og derefter vil du høre 2 bip.
3. For at aktivere funktionen følg instrukserne fra punkt 1. Forskellen er, at her trykker du kort på joggleknappen. Derefter vil diodelampen lyse rødt i 2 sekunder og du vil høre et bip.

Kommunikation via interkom

1. For at påbegynde Interkom trykker du på joggleknappen en gang. For at tale med den næste trykker du 2 gange osv.



2. For at afslutte en interkomsamtale trykker du på Joggleknappen. Dette vil afslutte samtlige interkomsamtaler. Hvis du trykker 2 eller 3 gange på joggleknappen vil der ikke ske noget.



Aktivere/Deaktivere stemmestyret interkom (Standardindstilling: aktiveret)

Med denne funktion aktiveret kan du enkelt tale med den som du senest var koblet op med, ved at sige et valgfrit ord højt. Hvis i er stille i ca. 20 sekunder så vil interkomsystemet gå i dvale. Du aktivere systemet igen ved at sige et ord højt.

Hvis du deaktivere denne funktion kan du ved bare at trykke på joggleknappen parrer dig med din medkørende/kammerat.

3. Tryk og hold joggleknappen inde i ca. 8 sekunder indtil den røde diode blinker hurtigt. VIGTIGT! Når du gør dette vil enheden først starte med at blinke for at parrer sig sammen med en anden enhed, men her må du holde knappen inde i ydeligere 3 sekunder, indtil dioden blinker med et konstant lys
4. Nu trykker du på joggleknappen 1 gang. Dioden kommer til at blinke blå og du vil efterfølgende høre 2 bip.
5. For at deaktivere funktionen skal du gøre det samme som i punkt 1. Forskellen her er at du blot trykker på telefonknappen (phone button). Derefter vil dioden blinke rødt i 2 sekunder og du vil derefter høre et bip.

Ting at overveje: Når denne funktion er aktiveret kan du manuelt afslutte et stemmestyret opkald ved at trykke på joggleknappen. Du kan ikke genoptage stemmestyret opkald ved blot at sige et ord højt. Her skal du trykke på joggleknappen for at aktivere stemmestyret opkald. Dette er sikkerhed af at systemet ikke prøver at opkoble sig hvis der evt. Er for meget støj i hjelmen. Hvis man ikke har snakket sammen i ca. 20 sekunder vil systemet gå i dvale. Du aktivere blot ved at sige et højt ord.

Tips:

Joggleknappen er relateret til alle interkomfunktioner, og telefonknappen (phone button) er relateret til mobiltelefonen. Hvis man har dette i tankerne når man skal aktivere og deaktivere funktioner på din SMH10, gør dette alt lettere. Det kan også beskrives sådan, når du skal aktivere funktioner med interkom skal du bruge joggleknappen og telefonknappen er til deaktivering. Det samme når det gælder mobilens aktivering/deaktivering.

Hvis du ikke kan oprette en Interkom-tilslutning

Hvis den du forsøger at kontakte via interkom er optaget af en anden interkomsamtale eller snakker i mobiltelefon, så kan du ikke opkoble dig til personen. Du vil høre en signal tone som er en tone, som betyder der er optaget. Er dette tilfældet, skal du vente et øjeblik og forsøge igen.

Gentilslutning af interkom

Hvis den du har en interkomsamtale med, kommer uden for rækkevidde, vil du høre et signal i din hjelm. Tilkoblingen afbrydes hvis afstanden bliver for stor. Enheden vil forsøge at genetablere forbindelsen hvert 8 sekund. Du vil høre denne lyd indtil forbindelsen er genopkoblet. Hvis du vil slippe for at høre på lyden trykker du blot på joggleknappen.

Stereomusik

Der findes to varianter for hvordan du kan lytte på musik. Enten gennem det medfølgende stereokabel eller via Bluetooth.

1. Via stereokabel: sæt kontakten i din MP3- afspiller og og i lydindgangen på enheden. For at justere volumen roterer du på joggleknappen på enheden. Du skal muligvis også justere lyden på din MP3-afspiller.



2. Via Bluetooth: Først må du parre SMH10 med din MP3 afspiller som er beskrevet i et tidligere kapitel. SMH10 understøtter Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP). Hvis din MP3-afspiller understøtter samme protokol kan du bruge SMH10 til at styre musikken. Du kan både både justere volumem, trykke på pause, gå til næste eller forgående sang på din SMH10.

- For at justere lyd, drej på joggleknappen.



- For at sætte musikken på pause, tryk og hold joggleknappen i et sekund indtil du høre en tone.



- For at vælge næste eller forgående sang tryk samtidig med at du rotere joggleknappen.



Prioriterede funktioner

SMH10 arbejder med følgende prioriteringsordninger:

- (højeste)** mobiltelefonen,
- Interkom,
- stereomusik genom audiokabel, og
- (laveste)** Bluetooth stereomusik

En lav prioritets funktion vil altid blive erstattet af en højere prioriteret funktion. F.eks. så vil stereo musik blive erstattet af indkommende interkom opkald, og interkomsamtaler vil blive erstattet af en indkommende telefonsamtale.

Tilbage til fabriksindstillinger

1. For at gendanne SMH10 til fabriksindstillinger skal du trykke telefonknappen i 12 sekunder til dioden lyser med et fast rødt skær, og du vil så høre en dobbelt tone.
2. Inden for 5 sekunder, tryk på joggleknappen for at bekræfte gendannelsen. Enheden gendanner indstillingerne og slukker af sig selv.
3. Hvis du ikke trykker på joggleknappen indenfor 5 sekunder vil indstillingerne ikke blive gendannet. Udførelsen afbrydes og enheden vil gå på standby.

Nulstilling af enheden

Hvis du på noget tidspunkt får brug for at nulstille enheden. Brug en bøjet papirclips og sæt den i det lille hul på bagsiden af enheden og tryk forsigtigt i 1 sekund. SMH10 slukker og du må aktivere den igen. Observer at den ikke vil gendanne fabriksindstillinger.

Hurtig guide

Knap	Beskrivelse	Tid	LED	Tonelyde
Telefonknap + Joggle-knap	Tænd -on	1 sek	Fast blå	Stigende toner
	Sluk -off	Trykning	Fast rød	lavere toner
Telefonknap	Parre sammen med mobiltelefonen	5 sek	Blå & rød blinker skiftevis	Høj-tone flere bip
	MP3, GPS parring	5 sek	Blue & red alternatively flashing	Høj-tone flere bip
	Indstillinger for stemmestyring	8 sek	red flashing	Middel-tone single bip
		Telefonknappen til at aktivere Joggleknappen til at deaktivere		
	Gendannelse af fabriksindstillinger	12 sek	Solid rød	Høj-tone dobbel bip
		Joggleknappen I 5 sekunder for at bekræfte		
Kald op eller besvar opkald	Trykning	-	-	
Joggleknappen	Interkom parring	5 sek	Rødt blinkende	Dobbel-tone bip
		Jogglenkappen på en af headsættene		
	Stemmestyret intercom indstilling	8 sek	Solid rød	Middel-tone single bip
		Telefonknappen til at aktivere Joggleknappen til at deaktivere		
	Start / slut intercom samtale	Trykning	-	-
	Afvis indgående opkald	Trykning	-	-
	Omstilling	Trykning		Høj-tone kort/lang bip
	Justering af lydstyrken	Rotere	-	-
	Track frem / tilbage	Rotere M/ trykning	-	-
Afspil / pause Bluetooth musik	1 sek	-	Middel-tone 1 bip	

Batteriinformation

SMH10 har et indbygget/genopladeligt batteri som ikke kan tages ud. forsøg ikke at tage batteriet ud, dette kan skade enheden. Batteriet kan lades og aflades hundredvis af gange. Brug laderen som er lagt med ved købet af din SMH10.

Hold enheden/batteriet på en temperatur på omkring 15 – 25 grader for den bedste holdbarhed for batteriet. Extreme temperaturer reducere batteriets kapacitet og levetid. Når du anvender enheden i temperaturer under nulpunktet så reducere du drifttiden betydeligere, jo koldere det bliver.

Hvis batteriet nærmer sig ild kan det eksplodere. Et skadet batteri kan også eksplodere. Brug ikke en defekt lader. De specificerede varigheder er omtrentlige og afhænger af, hvor mange programmer, du bruger, batterilevetid, driftstemperaturer, etc.

Veligeholdelse og pleje

Veligehold din SMH10 ved hjælp af følgende råd:

1. Anvend ikke enheden i snavsede eller støvede omgivelser.
2. Må ikke opbevares i varme omgivelser. Høje temperaturer kan reducere levetiden for elektronik eller beskadige batteriet
3. Må ikke opbevares i kolde omgivelser. Når enheden kommer tilbage til sin normale temperatur kan fugt beskadige elektronikken.
4. Åben aldrig enheden.
5. Undgå at tabe eller slå på enheden.
6. Anvend ikke stærke rengøringsmidler for at rengøre enheden.

Ovenstående råd gælder for både enheden, mikrofonen samt højtalere.

Bortskaffelse



Den overstregede "affaldsspand på hjul" symbol er en påmindelse om, at alle elektriske og elektroniske produkter, batterier og akkumulatorer skal afleveres et særligt sted ved endt brug. Dette krav gælder i EU og andre lande med affaldssortering. For at undgå eventuel skade på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, skal du ikke bortskaffe dette som usorteret kommunalt affald, men aflevere det hos et officielt indsamlingssted for genbrug.

WARNING

SENA vil tilføje, at i nogle lande er det ikke tilladt at gøre brug af disse enheder ved lov. Kontroller dette hvis du besøger lande uden for Danmark.

Husk, at lydstyrken kan være skadeligt for hørelsen. Brug lydstyrkeknappen med fornuft.